SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2002 Julkaistu Helsingissä 14 päivänä kesäkuuta 2002 **N:o 478—481**

SISÄLLYS

N:o		Sivu
478	Laki lukiolain 18 §:n muuttamisesta	3083
479	Sosiaali- ja terveysministeriön asetus terveydenhuollon laitteista ja tarvikkeista annetun sosiaali- ja terveysministeriön päätöksen liitteiden 1—5 ja 9 muuttamisesta	3085
480	Maa- ja metsätalousministeriön asetus kalataloutta koskevista rekistereistä annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen muuttamisesta	3092
481	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus maa- ja metsätalousministeriön asetuksista	3094

N:o 478

Laki

lukiolain 18 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 5 päivänä kesäkuuta 2002

Eduskunnan päätöksen mukaisesti

muutetaan 21 päivänä elokuuta 1998 annetun lukiolain (629/1998) 18 § seuraavasti:

18 §

Ylioppilastutkinto

Lukiokoulutuksen päätteeksi pannaan toimeen ylioppilastutkinto. Tutkinnon avulla selvitetään, ovatko opiskelijat omaksuneet lukion opetussuunnitelman mukaiset tiedot ja taidot sekä saavuttaneet lukiokoulutuksen tavoitteiden mukaisen riittävän kypsyyden. Tutkintoon sisältyy äidinkielessä ja kirjallisuudessa, toisessa kotimaisessa kielessä, vieraissa kielissä, matematiikassa ja reaaliaineissa järjestettäviä kokeita. Tutkintoon osallistuvan on suoritettava pakollisina äidinkielessä ja kirjallisuudessa, toisessa kotimaisessa kielessä ja yhdessä vieraassa kielessä järjestettävät kokeet sekä valintansa mukaan joko matematiikassa tai reaaliaineissa järjestettävä koe. Pakollisten kokeiden lisäksi tutkintoon osallistuva voi suorittaa yhden tai useamman ylimääräisen kokeen. Opiskelija, joka ei 13 §:n tai lukion opetussuunnitelman perusteella opiskele pakollisena oppiaineena toista kotimaista kieltä, voi suorittaa toisessa kotimaisessa kielessä järjestettävän kokeen sijasta jonkin muun kokeen.

Valtioneuvoston asetuksella säädetään muun kuin tässä laissa tarkoitetun opiskelijan oikeudesta osallistua tutkintoon.

Tutkinnon yleiseksi kehittämiseksi tutkinto voidaan kokeilutarkoituksessa panna toimeen 1 momentissa säädetystä poiketen. Tutkinnossa on kuitenkin suoritettava vähintään neljä koetta ja yhden näistä tulee olla äidinkielessä ja kirjallisuudessa järjestettävä koe. Kokeiluun tulevat oppilaitokset valitaan lukiokoulutuksen järjestäjien hakemuksesta alueellisesti ja kieliryhmittäin mahdollisimman edustavasti.

Valtioneuvoston asetuksella annetaan tarkempia säännöksiä opetusministeriön asettamasta ylioppilastutkintolautakunnasta ja sen tehtävistä sekä tutkintoon osallistumisesta,

HE 212/2001
SiVM 2/2002
EV 56/2002

kokeista, arvostelusta, kokeilusta ja muusta tutkinnon toimeenpanosta sekä opiskelijan oikeudesta suorittaa toisessa kotimaisessa kielessä järjestettävän kokeen sijasta jokin muu koe. Ylioppilastutkintolautakunta antaa tarkempia määräyksiä kokeiden sisällöstä, koejärjestelyistä ja kokeiden arvostelusta.

Ylioppilastutkinnon suorittaminen tuottaa yleisen jatkoopintokelpoisuuden korkeakouluihin.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 2002.

Lain 18 §:n 3 momentissa tarkoitettuja kokeiluja voidaan panna toimeen vuoden 2007 loppuun asti.

Ennen lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 5 päivänä kesäkuuta 2002

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Opetusministeri *Maija Rask*

N:o 479

Sosiaali- ja terveysministeriön asetus

terveydenhuollon laitteista ja tarvikkeista annetun sosiaali- ja terveysministeriön päätöksen liitteiden 1—5 ja 9 muuttamisesta

Annettu Helsingissä 4 päivänä kesäkuuta 2002

Sosiaali- ja terveysministeriön päätöksen mukaisesti

muutetaan terveydenhuollon laitteista ja tarvikkeista 29 päivänä joulukuuta 1994 annetun sosiaali- ja terveysministeriön päätöksen (sosiaali- ja terveysministeriön määräyskokoelma 1994:66) liitteen 1 kohta 7.4, liitteen 2 kohdan 3.2 alakohta c ja kohta 4.3, liitteen 3 kohdat 3 ja 5 ja liitteen 9 kohdan III alakohta 4.1 sekä

lisätään liitteen 1 kohtaan 13.3. uusi n alakohta, liitteeseen 2 uusi kohta 8, liitteeseen 4 uusi kohta 9, liitteeseen 5 uusi kohta 7, sellaisina kuin liitteet 1, 2, 3, 5 ovat sosiaali- ja terveysministeriön asetuksessa 832/2000, seuraavasti:

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä kesäkuuta 2002 ja sitä sovelletaan valtioneuvoston asetuksessa (438/2002) tarkoitettuihin pysyviä verijohdannaisia sisältäviin terveydenhuollon laitteisiin ja tarvikkeisiin.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä asetuksen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 4 päivänä kesäkuuta 2002

Peruspalveluministeri *Eva Biaudet*

Hallitusneuvos Pekka Järvinen

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi
2000/70/EY (300L0070); EYVL N:o L 313, 13.12.2000 s. 22
2001/104/EY (301L0104); EYVL N:o L 6, 10.1.2002 s. 50

Liite 1

OLENNAISET VAATIMUKSET

7.4. Jos laitteeseen ja tarvikkeeseen kuuluu olennaisena osana aine, jota erikseen käytettynä voitaisiin pitää direktiivin 65/65/ETY 1 artiklassa tarkoitettuna lääkkeenä ja jolla voi laitteen lisäksi olla lisävaikutus ihmiskehoon, on tämän aineen turvallisuus, laatu ja käyttökelpoisuus laitteen käyttötarkoitus huomioon ottaen tarkastettava direktiivissä 75/318/ETY esitettyjä soveltuvia menetelmiä vastaavin menetelmin.

Jos terveydenhuollon laitteeseen ja tarvikkeeseen sisältyy erottamattomana osana ihmisverestä peräisin oleva aine, ilmoitetun laitoksen on pyydettävä Euroopan lääkearviointiviraston tieteellinen lausunto aineen laadusta ja turvallisuudesta ottaen huomioon asiaankuuluvat yhteisön säännökset ja erityisesti direktiivien 75/318/ETY ja 89/381/ETY säännökset soveltuvin osin. Aineen käyttökelpoisuus terveydenhuollon laitteen ja tarvikkeen erottamattomana osana on tarkastettava laitteen ja tarvikkeen käyttötarkoitus huomioon ottaen. Ihmisverestä peräisin olevan aineen kustakin pakkaamattomasta ja/tai lopullisesta valmiste-erästä on toimitettava direktiivin 89/381/ETY 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti näyte tarkastettavaksi valtion laboratorioon tai virallisesti hyväksyttyyn laadunvalvontalaboratorioon.

13.3. Merkinnöissä on oltava seuraavat tiedot:

— —

n) jos kyseessä on valtioneuvoston terveydenhuollon laitteista ja tarvikkeista annetun asetuksen 3 §:n 3 momentissa tarkoitettu laite ja tarvike, maininta siitä, että siihen sisältyy erottamattomana osana ihmisverestä peräisin olevaa ainetta.

Liite 2

EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

(Täydellinen laadunvarmistusjärjestelmä)

3.2. Laatujärjestelmän soveltamisen on taattava, että tuotteet täyttävät tämän asetuksen niitä koskevat määräykset kaikissa vaiheissa, suunnittelusta lopputarkastukseen. Valmistajan laatujärjestelmäänsä varten toteuttamat rakenneosat, vaatimukset ja säännökset on esitettävä järjestelmällisesti ja selkeästi kirjallisina toimintatapoina ja menettelyinä, kuten laatua koskevina ohjelmina, suunnitelmina, käsikirjoina ja kirjauksina.

Näissä asiakirjoissa on oltava erityisesti riittävästi kuvailtu:

— —

c) menettelyt tuotteiden suunnittelun valvomiseksi ja tarkastamiseksi sekä erityisesti:

- tuotteen yleinen kuvaus, mukaan lukien suunnitellut muutokset,
- suunnittelua koskevat eritelmät, mukaan lukien sovellettavat standardit ja riskianalyysin tulokset sekä kuvaus tehdyistä ratkaisuista tuotteita koskevien olennaisten vaatimusten täyttämiseksi silloin kun terveydenhuollon laitteista ja tarvikkeista annetun asetuksen 8 §:n 1 momentissa tarkoitettuja standardeja ei sovelleta kaikilta osin,
- suunnittelun valvonta- ja tarkastustekniikat sekä järjestelmälliset menetelmät ja toimenpiteet, joita tuotteiden suunnittelussa käytetään,
- jos tuote on liitettävä toiseen laitteeseen tai tarvikkeeseen toimiakseen käyttötarkoituksensa mukaisesti, näyttö siitä, että se täyttää olennaiset vaatimukset ollessaan liitettynä johonkin tällaiseen laitteeseen ja tarvikkeeseen, jolla on valmistajan ilmoittamat ominaisuudet,
- ilmoitus siitä, kuuluuko laitteen ja tarvikkeen ainesosiin erottamattomana osana liitteessä 1 olevassa 7.4 kohdassa tarkoitettu aine tai ihmisverestä peräisin oleva aine, sekä tiedot suoritetuista tarkastuksista kyseisen aineen tai ihmisverestä peräisin olevan aineen turvallisuuden, laadun ja käyttökelpoisuuden arvioimiseksi laitteen käyttötarkoitus huomioon ottaen
- luonnos merkinnöistä ja tarvittaessa käyttöohjeesta;

4.3. Ilmoitetun laitoksen on tutkittava hakemus ja, jos tuote on tämän päätöksen sitä koskevien määräysten mukainen, annettava hakijalle EY-suunnittelua koskeva tarkastustodistus. Ilmoitettu laitos voi vaatia, että hakemusta täydennetään lisätesteillä tai -todisteilla tuotteen vaatimustenmukaisuuden arvioimiseksi. Todistuksessa on oltava päätelmät tutkimuksesta, voimassaolon edellytykset, hyväksytyn suunnittelun tunnistamiseksi tarvittavat tiedot ja tarvittaessa kuvaus tuotteen käyttötarkoituksesta.

Jos on kyse liitteessä 1 olevan 7.4 kohdan ensimmäisessä kappaleessa tarkoitetuista tuotteista, ilmoitettu laitos neuvottelee ennen päätöksen tekoa lääkevalvontaviranomaisen nimeämän jonkin toimivaltaisen laitoksen kanssa tässä kohdassa mainituista seikoista direktiivin 65/65/ETY mukaisesti. Päätöstä tehdessään ilmoitettu laitos ottaa asianmukaisesti huomioon neuvotteluissa esitetyt mielipiteet. Sen on ilmoitettava toimivaltaiselle laitokselle lopullisesta päätöksestään.

Jos on kyse liitteessä 1 olevan 7.4 kohdan toisessa kappaleessa tarkoitetuista tuotteista, terveydenhuollon laitetta ja tarviketta koskevaan aineistoon on liitettävä Euroopan lääkearviointiviraston tieteellinen lausunto. Päätöstä tehdessään ilmoitettu laitos ottaa asianmukaisesti huomioon Euroopan lääkearviointiviraston lausunnon. Ilmoitettu laitos ei voi antaa todistusta, jos Euroopan lääkearviointiviraston tieteellinen lausunto on kielteinen. Sen on ilmoitettava Euroopan lääkearviointivirastolle lopullisesta päätöksestään.

8. Soveltaminen pysyviä verijohdannaisia sisältäviin laitteisiin ja tarvikkeisiin

Sen jälkeen kun valtioneuvoston asetuksen (438/2002) 3 §:n 3 momentissa tarkoitetun pysyviä verijohdannaisia sisältävän terveydenhuollon laitteen ja tarvikkeen kunkin erän valmistus on lopetettu, valmistaja ilmoittaa ilmoitetulle laitokselle tämän tuote-erän liikkeellelaskusta sekä toimittaa sille direktiivin 89/381/ETY 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti valtion laboratorion tai virallisesti hyväksytyn valvontalaboratorion antaman tässä laitteessa ja tarvikkeessa käytetyn ihmisverestä peräisin olevan raaka-aine-erän virallisen vapauttamistodistuksen.

Liite 3

EY-TYYPPITARKASTUS

3. Asiakirjojen perusteella on oltava mahdollista ymmärtää tuotteen suunnittelu, valmistus ja suorituskyky ja niissä on oltava erityisesti seuraavat tekijät:
- tyypin yleinen kuvaus, mukaan lukien suunnitellut muunnokset,
- suunnittelupiirustukset, suunnitellut valmistusmenetelmät, erityisesti sterilointi, sekä kaaviot osista, osakokoonpanoista, piireistä jne;
- tarvittavat kuvaukset ja selitykset edellä mainittujen piirustusten ja kaavioiden sekä tuotteen toiminnan ymmärtämiseksi;
- luettelo terveydenhuollon laitteista ja tarvikkeista annetun asetuksen 8 §:n 1 momentissa tarkoitetuista standardeista, joita on sovellettu kaikilta osin tai osittain, ja kuvaus tehdyistä ratkaisuista olennaisten vaatimusten täyttämiseksi, jollei harmonisoituja standardeja ole sovellettu kaikilta osin;
- tulokset suoritetuista suunnittelulaskelmista, riskianalyyseista, tutkimuksista, teknisistä testeistä jne;
- ilmoitus siitä, kuuluuko laitteen ainesosiin erottamattomana osana liitteessä 1 olevassa 7.4 kohdassa tarkoitettu aine tai ihmisverestä peräisin oleva aine, sekä tiedot suoritetuista tarkastuksista kyseisen aineen tai ihmisverestä peräisin olevan aineen turvallisuuden, laadun ja käyttökelpoisuuden arvioimiseksi laitteen käyttötarkoitus huomioon ottaen
- liitteessä 10 tarkoitetut kliiniset tiedot; sekä
- luonnos merkinnöistä ja tarvittaessa käyttöohjeesta.

5. Jos tyyppi on tämän päätöksen sitä koskevien määräysten mukainen, ilmoitetun laitoksen on annettava hakijalle EY-tyyppitarkastustodistus. Todistuksessa on oltava valmistajan nimi ja osoite, päätelmät tarkastuksesta, voimassaoloa koskevat edellytykset sekä hyväksytyn tyypin tunnistamiseksi tarvittavat tiedot. Ilmoitetun laitoksen on liitettävä todistukseen asiakirjojen olennaiset osat ja säilytettävä jäljennös todistuksesta.

Jos on kyse liitteessä 1 olevan 7.4 kohdan ensimmäisessä kappaleessa tarkoitetuista tuotteista, ilmoitettu laitos neuvottelee ennen päätöksen tekoa lääkevalvontaviranomaisen nimeämän jonkin toimivaltaisen laitoksen kanssa tässä kohdassa mainituista seikoista direktiivin 65/65/ETY mukaisesti. Päätöstä tehdessään ilmoitettu laitos ottaa asianmukaisesti huomioon neuvotteluissa esitetyt mielipiteet. Sen on ilmoitettava toimivaltaiselle laitokselle lopullisesta päätöksestään.

Jos on kyse liitteessä 1 olevan 7.4 kohdan toisessa kappaleessa tarkoitetuista tuotteista, terveydenhuollon laitetta ja tarviketta koskevaan aineistoon on liitettävä Euroopan lääkearviointiviraston tieteellinen lausunto. Päätöstä tehdessään ilmoitettu laitos ottaa asianmukaisesti huomioon Euroopan lääkearviointiviraston lausunnon. Ilmoitettu laitos ei voi antaa todistusta, jos Euroopan lääkearviointiviraston tieteellinen lausunto on kielteinen. Sen on ilmoitettava Euroopan lääkearviointivirastolle lopullisesta päätöksestään.

Liite 4

EY-TARKASTUS

9. Soveltaminen pysyviä verijohdannaisia sisältäviin laitteisiin ja tarvikkeisiin:

Edellä 5 kohdan mukaisissa tapauksissa valmistaja ilmoittaa valtioneuvoston asetuksen 3 § 3 momentissa tarkoitetun terveydenhuollon laitteen ja tarvikkeen kunkin erän valmistuksen loputtua ja 6 kohdan mukaisen tarkastuksen yhteydessä ilmoitetulle laitokselle tämän laite-erän liikkeellelaskusta sekä toimittaa sille direktiivin 89/381/ETY 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti valtion laboratorion tai virallisesti hyväksytyn valvontalaboratorion antaman tässä laitteessa ja tarvikkeessa käytetyn ihmisverestä peräisin olevan raaka-aine-erän virallisen vapauttamistodistuksen.

Liite 5

EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

(Tuotannon laadunvarmistus)

7. Soveltaminen pysyviä verijohdannaisia sisältäviin laitteisiin ja tarvikkeisiin:

Edellä valtioneuvoston asetuksen 3 §:n 3 momentissa tarkoitetun terveydenhuollon laitteen ja tarvikkeen kunkin erän valmistuksen loputtua valmistaja ilmoittaa ilmoitetulle laitokselle tämän laite-erän liikkeellelaskusta sekä toimittaa sille direktiivin 89/381/ETY 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti valtion laboratorion tai virallisesti hyväksytyn valvontalaboratorion antaman tässä laitteessa ja tarvikkeessa käytetyn ihmisverestä peräisin olevan raaka-aine-erän virallisen vapauttamistodistuksen.

Liite 9

LUOKITUKSESSA KÄYTETTÄVÄT PERUSTEET

III. LUOKITUS

— —

4. Erityiset säännöt
4.1 Sääntö 13

Laitteet ja tarvikkeet, joihin kuuluu olennaisena osana aine, jota erikseen käytettynä voitaisiin pitää direktiivin 65/65/ETY 1 artiklassa tarkoitettuna lääkkeenä ja jolla voi laitteen ja tarvikkeen lisäksi olla lisävaikutus ihmiskehoon, kuuluvat III tuoteluokkaan.

Laitteet ja tarvikkeet, joihin kuuluu erottamattomana osana ihmisverestä peräisin oleva aine, kuuluvat III tuoteluokkaan.

— —

N:o 480

Maa- ja metsätalousministeriön asetus

kalataloutta koskevista rekistereistä annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 6 päivänä kesäkuuta 2002

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti

muutetaan kalataloutta koskevista rekistereistä 31 päivänä joulukuuta 1994 annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen (1575/1994) 4 §:n 1 ja 2 momentti ja 15 §, sellaisina kuin niistä ovat 4 §:n 1 ja 2 momentti päätöksessä (492/1998), sekä

lisätään 18 §:ään uusi 2 ja 3 momentti seuraavasti:

4 §

Ryhmittely

Kalastusalukset ryhmitellään niiden pääasiallisen kalastuskäytön mukaisesti viiteen ryhmään seuraavasti:

1) 4L1: pienimuotoisen rannikkokalastuksen alukset;
2) 4L2: pelagiset troolarit;
3) 4L3: pohjatroolarit;
4) 4L4: passiivipyydysalukset; sekä
5) S: sisävesialukset

Ryhmiin 1-4 kuuluvan aluksen kalastuskäyttö on määrätty Suomen kalastuslaivaston monivuotisista ohjausohjelmista annetuissa komission päätöksissä. Ryhmään 5 kuuluvaa alusta saa käyttää vain sisävesillä. Kalastusalusta saa käyttää siinä ryhmässä määrättyyn kalastukseen, johon se on sijoitettu.

— — — — — — — — — — — — —

15 §

Rekisteröitävät tiedot

Saalisrekisteriin merkitään yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavasta valvontajärjestelmästä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2847/93 II osastossa tarkoitetut kalastuspäiväkirjan tiedot sekä saaliin purkamista koskevat tiedot ja ostajaa koskevat tiedot.

Rekisteriä pidetään niiden ilmoitusten perusteella, joita kalastajat ja kalastusalusten päälliköt ovat 1 momentin sekä 16 §:n nojalla velvolliset antamaan.

18 §

Ostajan ilmoitusvelvollisuus

— — — — — — — — — — — — — —

Kiintiöityjen kalalajien ensimmäisen osta

1) Neuvoston asetus (ETY) N:o 2847/93; EYVL N:o L 261, 20.10.1993, s. 1,
2) Komission asetus (EY) N:o 2091/98; EYVL N:o L 266, 1.10.1998, s. 36,
3) Neuvoston asetus (EY) N:o 1543/00; EYVL N:o L 176, 15.7.2000, s. 1

jan on ilmoittauduttava työvoima- ja elinkeinokeskuksen pitämään kalakaupparekisteriin. Ilmoitus tehdään sille työvoima- ja elinkeinokeskukselle, jonka toimialueella ostajan kotipaikka on. Ilmoituksesta on käytävä ilmi ostajan nimi, osoite- ja yhteystiedot, yrityksen omistajan nimi, yrityksen Y-tunnus ja yrityksen päätoimiala. Kalakaupparekisteriin merkittävälle ostajalle annetaan rekisteritodistus. Ostaja on velvollinen ilmoittamaan rekisterinpitäjälle rekisteriin merkittävien tietojen muuttumisesta tai toiminnan lopettamisesta. Ostajan lopettaessa toimintansa hänelle annetaan todistus rekisteristä poistamisesta.

Edellä 2 momentissa tarkoitettu velvollisuus ei koske ostajaa, joka käyttää ostamansa kalan omassa taloudessaan.

Tämä asetus tulee voimaan 15 päivänä kesäkuuta 2002.

Helsingissä 6 päivänä kesäkuuta 2002

Maa- ja metsätalousministeri *Jari Koskinen*

Kalastusneuvos Orian Bondestam

N:o 481

Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus

maa- ja metsätalousministeriön asetuksista

Annettu Helsingissä 7 päivänä kesäkuuta 2002

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 25 päivänä helmikuuta 2000 annetun lain (188/2000) 4 §:n nojalla:

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavat asetukset:

Asetuksen nimi	n:o	antopäivä	voimaantulo
MMM:n asetus trikiinitutkimuksesta[1)]	4/EEO/2002	19.4.2002	1.9.2002
MMM:n asetus ruhojen pintanäytteet, puhtausnäytteet ja EHEC-näytteet teurastamossa ja leikkaamossa[2)]	7/EEO/2002	7.6.2002	1.7.2002

Edellä mainittu asetus on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintöä koskevassa määräyskokoelmassa. Asetus on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön elintarvike- ja terveysosastosta, osoite Mariankatu 23, 00170 Helsinki, puhelin (09)160 01.

Helsingissä 7 päivänä kesäkuuta 2002

Osastopäällikkö *Jaana Husu-Kallio*

Vanhempi hallitussihteeri Ritva Ruuskanen

1)
Neuvoston direktiivi 77/96/ETY (31977L0096); EYVL n:o L 26, 31.1.1977, s. 67
Neuvoston direktiivi 91/495/ETY (31991L0495); EYVL n:o L 268, 24.9.1991, s. 41
Neuvoston direktiivi 92/45/ETY (31992L0045); EYVL n:o L 268, 14.9.1992, s. 35
Komission direktiivi 84/319/ETY (31984L0319); EYVL n:o L 167, 27.6.1984, s. 34
Komission direktiivi 94/59/EY (31994L0059); EYVL n:o L 315, 8.12.1994, s. 18
2)
Komission päätös 2001/471/EY (32001D0471); EYVL N:o L 165, 21.6.2001, s. 48

N:o 478—481, 1 1/2 arkkia

EDITA PRIMA OY, HELSINKI 2002 EDITA PUBLISHING OY, PÄÄTOIMITTAJA JARI LINHALA ISSN 1455-8904